

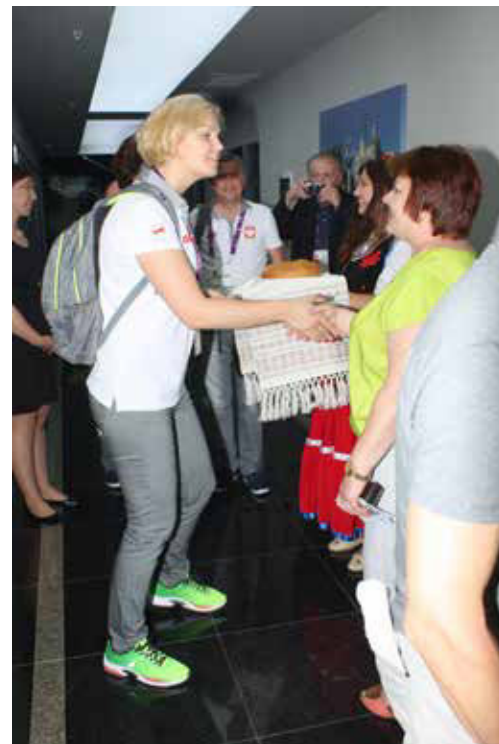
# PIERWSZE IGRZYSKA EUROPEJSKIE ПЕРВЫЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ИГРЫ



**TEKST:** Giulara Safarowa

**FOTOGRAFIE:** Wlaczslaw Lachowicz, Ofi Ismajłow

**Н**а Абшеронском полуострове в 30-ти км от центра Баку расположен поселок Сураханы. Здесь находится храм индийских огнепоклонников Атепгах, датируемый XVII-XVIII вв. Приблизительно с начала нашей эры на этой территории был замечен удивительный феномен: из-под земли, вырывалось пламя. Языки пламени издревле привлекали к этому необычному месту множество паломников, верящих, что в священном огне, пробивающемся из самых недр Земли, сгорает зло и воцаряется гармония чистоты. Ныне, Атепгах, музей под открытым небом, объявлен Государственным историко-архитектурным заповедником и включен в список наследия ЮНЕСКО. Именно в этом сакральном месте, 26 апреля 2015 г. президент Азербайджана Ильхам Алиев зажег факел первых Европейских игр. Отсюда был дан старт путешествию Олимпийского огня по всем регионам Азербайджана. За историческим событием, торжествен-



Usytuowana na Półwyspie Abszerońskim w odległości 30 kilometrów od centrum Baku leży miejscowość Surachany. Znajduje się tu datowana na XVII-XVIII wiek świątynia czcicieli ognia Ateszgał. Prawdopodobnie już w pierwszych latach naszej ery na tym terenie występowało niezwykle zjawisko – wystrzeliwujące z wnętrza ziemi płomienie. Buchające języki ognia przyciągały wielu pielgrzymów, którzy wierzyli, że w dobywającym się z wnętrza ziemi świętym ogniu unicestwione zostanie zło i dzięki temu zatriumfuje czystość i dobro. Sam zaś kompleks świątynny Ateszgał – muzeum pod otwartym niebem – otrzymał status Państwowego Rezerwatu Historyczno-Architektonicznego oraz został wpisany na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO. Właśnie w tym szczególnym miejscu 26 kwietnia 2015 roku prezydent Azerbejdżanu İlham Alijew zapalił znicz Pierwszych Igrzysk Europejskich. Stąd też ruszyła sztafeta, która niosąc ogień igrzysk odwiedziła wszystkie regiony Azerbejdżanu. Ceremonię otwarcia Pierwszych Igrzysk Europejskich obserwowało 68 tysięcy ludzi zgromadzonych na stadionie olimpijskim w Baku oraz miliony widzów przed telewizorami na całym świecie. Ponad 6 tysięcy



nym otwarciem pierwszych Europejskich Igrz, naobłądalo 68 000 zrytelej na Olymпыйском стадыоне и млылны телезрытелеj по всему мыру. Более шесты тысыч спортыменов со всех концов Европы прыбылы в Баку для участыя в 20 выдах спорты.

### УСПЕХИ ПОЛЬСКИХ СПОРТСМЕНОВ В БАКУ

Делегатыя из Польшы состоыла из 331 челокеа, в том чысле 214 спортыменов. От всеj душы, желая успехов польской сборноj, бакыныскыя полякы посещалы

соревнованыя с участыем польскых спортыменов.

Самой высокой оцены заслужывают золотые медалыстыкы - канойстка Марты Вальчыкевыч и саблыстка Ангелыка Ватор. Соревнованыя по грёбле на байдарках и каное прошли на водной трассе в Мынгечавыр. И именно там, впервые мы услышалы звуки гымна Польшы «Мазурэк Домбровского», который был исполнен Марте Вальчыкевыч, лучшей в спрынтёрской гонке К-1 на 200 м. «Мазурэк» про-



sportowców ze wszystkich państw Europy przybyło do Baku, by rywalizować w 20 dyscyplinach sportowych.

### SUKCESY POLSKICH SPORTOWCÓW W BAKU

W skład polskiej delegacji weszło 331 osób, w tym 214 sportowców. Życząc sukcesów polskim sportowcom, bakijscy Polacy dopingowali ich podczas zawodów.

Na szczególne uznanie zasłużyły dwie złote medalistki – kajakarka Marta Walczykiewicz i szabliska Angelika Wątor. Kajakarze rywalizowali na torze wodnym w Mingeczaur. To właśnie tam po raz pierwszy podczas I Igrzysk Europejskich zabrzmiały dźwięki „Mazurka Dąbrowskiego”. Odegrano go Marcie Walczykiewicz, zwyciężczyni wyścigu K-1 na sprinterskim dystansie 200 m. Ponownie hymn Polski rozbrzmiewał w momencie, gdy na najwyższym stopniu stanęła Angelika Wątor – triumfatorka indywidualnego turnieju szablistek. Oprócz złota Marty Walczykiewicz, brązowe medale w konkurencjach kajakarskich w Mingeczaur wywalczyły: czwórka w składzie Karolina Naja, Edyta Dzieniszewska-Kierkla, Beata Mikołajczyk i Ewelina Wojnarowska na 500 m, a także sama Wojnarowska na tym samym dystansie.

Bardzo dobry występ zanotowały reprezentantki polskiego kolarstwa. Sportowa ambasadorka I Igrzysk Europejskich Maja Włoszczowska ukończyła zawody w kolarstwie górskim na najniższym stopniu podium. Występ Katarzyny Niewiadomej w kolarskim wyścigu



звучал во второй раз в фехтовальном зале, когда на пьедестале стояла Ангелика Ватор, победительница в личном турнире по женской сабле. Золотые медалистки принесли много радости, но в соревнованиях по гребле на байдарках и каноэ в Мингечавир также завоевали бронзу четверка в составе Каролина Ная, Эдита Дзенишевска-Керкла, Беата Миколайчик, Эвелина Войнаровска на 500 м и индивидуально Войнаровска на этой дистанции.

Хорошей оценки заслуживают польские спортсменки, выступившие в соревнованиях по велоспорту. В состязаниях по горному велоспорту маутинбайку среди женщин завоевала бронзовую медаль Мая Влошчовска. Катажина Невядома завоевала серебро в шоссейной гонке с общего старта.

Польские спортсмены очень хорошо показали себя в различных видах борьбы. В соответствующих

szosowym ze startu wspólnego sprawił jeszcze więcej radości, gdyż zdobyła srebrny medal.

Polscy sportowcy znakomicie zaprezentowali się w różnych sportach walki. W odpowiednich kategoriach wagowych kobiecego boksu Sandra Drabik zajęła drugie miejsce, brązowe medale zaś przypadły Lidii Fidurze i Anecie Rygielskiej. W boksie męskim brązowy medal zdobył Mateusz Polski.

Korzystnie zaprezentowali się zapaśnicy w stylu wolnym – Magomedmurad Gadżijew wywalczył srebro, zaś Radosław Marcinkiewicz brąz. Swoje umiejętności pokazały także zapaśniczki w stylu wolnym: Katarzyna Krawczyk (srebro), Roksana Zasina (srebro) i Iwona Matkowska (brąz). W taekwondo 17-letni Karol Robak wywalczył srebro.

Kolejną medalową dyscypliną polskich sportowców było pływanie. Paweł Sendyk w finałowym wyścigu na 50 m stylem motylkowym zdobył srebro, Karol Zbutkowicz był trzeci w finałowym wyścigu na 400 metrów stylem zmiennym, a następnie na najniższym stopniu podium stanęła męska sztafeta 4x100 m stylem zmiennym w składzie Jakub Skierka, Jacek Arentewicz, Michał Chudy, Paweł Sendyk.

Pod koniec igrzysk srebrny medal wywalczyły siatkarki. Było to pierwsze trofeum kadry siatkarek pod wodzą nowego trenera Jacka Nawrockiego.

Łącznie podczas I Igrzysk Europejskich w Baku Biało-Czerwoni zdobyli 20 medali: 2 złote, 8 srebrnych i 10 brązowych.

### SPOTKANIE CZŁONKÓW BAKIJSKIEJ POLONII Z PRZEDSTAWICIELAMI POLSKIEJ DELEGACJI

14 czerwca w Centrum Kultury Polskiej „Polonia” w Baku odbyło się spotkanie z przedstawicielami polskiej delegacji. Zgodnie z polską tradycją sportowców przywitano świeżo upieczonym chlebem i solą, a następnie ugoszczono azerbejdzańskimi słodkościami. Wśród wyjątkowych gości polskiej diaspory znajdowali się: Irena Szewińska, wybitna polska lekkoatletka, trzykrotna mistrzyni olimpijska i pięciokrotna mistrzyni Europy; Robert Korzeniowski, czterokrotny mistrz olimpijski w chodzie sportowym, trzykrotny mistrz świata, dwukrotny mistrz Europy, kawaler Orderu Odrodzenia Polski; Otylia Jędrzejczak, znana pływaczka, mistrzyni olimpijska, dwukrotna mistrzyni świata i wielokrotna mistrzyni Europy; Adam Krzesiński, Sekretarz Generalny Polskiego Komitetu Olimpijskiego, mistrz olimpijski; poseł na Sejm RP Tadeusz Tomaszewski; Witold Rybczyński, przewodniczący Komisji PKOl ds. współpracy z Polonią, mistrz olimpijski. Uczestnicy spotkania opowiedzieli o sobie, o działalności Polskiego Komitetu Olimpijskiego, odpowiedzieli na pytania i z zainteresowaniem wysłuchali informacji na temat życia polskiej diaspory w Baku.

kategoriach женского бокса призерками стали Сандра Драбик занявшая второе место, бронзовых медалей удостоены Лидия Фидура и Анета Рыгельска, Матеуш Польски завоевал бронзу.

В вольной борьбе Магомедмурад Гаджиев выиграл серебро, а Радослав Мартинкевич бронзу. Своё мастерство в вольной борьбе показали Катажина Кравчик и Роксана Засина, которые получили серебряные медали, а также Ивона Матковска взявшая бронзу. 17-летний Кароль Робак завоевал серебро в тхэквондо.

В соревнованиях по плаванию поляки завоевали три медали. Сначала Павел Сендык в плавании вольным стилем на 50 м выиграл серебро, Кароль Збуткович в индивидуальном комплексном плавании на 400 м был третьим. А позже на подиум стала мужская эстафета 4 x 100 м в составе Якуба Скерка, Яцека Арентевич, Михала Худы, Павла Сендык, завоевавшая бронзовую медаль.

И наконец, в волейболе первый турнир под руководством нового тренера Яцека Новроцкого принес серебряную медаль женской команде.

В общей сложности в Европейских Играх в Баку польские спортсмены завоевали 20 медалей - 2 золотые, 8 серебряных и 10 бронзовых.

### ВСТРЕЧА ЧЛЕНОВ БАКИНСКОЙ ПОЛОНИИ С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ ПОЛЬСКОЙ ДЕЛЕГАЦИИ

14 июня в Центре Польской Культуры «Полония» в Баку состоялась встреча диаспоры с представителями польской команды. Спортсменов, согласно польской традиции, встречали свежеспечённым хлебом и солью, а затем угощали азербайджанскими сладостями. Среди почетных гостей были: Ирэна Шевинска, легендарная польская легкоатлетка, трёхкратная олимпийская чемпионка и пятикратная чемпионка Европы; Роберт Корженевски, четырёхкратный олимпийский чемпион по спортивной ходьбе, трёхкратный чемпион мира, двукратный чемпион Европы, командор ордена Возрождения Польши; Отыля Енджейчак, прославленная пловчиха, олимпийская чемпионка, двукратная чемпионка мира и многократная чемпионка Европы; Адам Кшесиньски, генеральный секретарь польского олимпийского комитета, олимпийский чемпион; Тадеуш Томашевски посол сейма РП; Витольд Рыбчински, руководитель комиссии по сотрудничеству с Полонией в олимпийском комитете, олимпийский чемпион. Участники встречи рассказали о себе, о деятельности Олимпийского Комитета Польши, ответили на вопросы и поинтересовались жизнью польской диаспоры в Баку. Встреча прошла в теплой и дружеской атмосфере.